



PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811
Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041

Cirkulär nr 11/69

17.7.1969

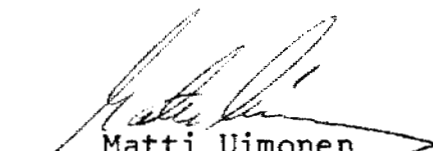
Till de pensionsanstalter, som bedriver verksamhet i enlighet med lagarna om pension för arbetstagare.

Republikens president har den 14 juli 1969 stadfäst lagen om pension för lantbruksföretagare och lagen om pension för företagare jämte de till dem anslutna lagarna. Lagarna har antagits i övrigt i samma lydelse som i regeringens proposition, som utdelats såsom bilaga till cirkulär nr 8/69, med undantag för den vid riksdagsbehandlingen gjorda ändringen i 8 § lagen om pension för lantbruksföretagare.

Den 4 juli 1969 utfärdades lagen angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Medelst denna lagändring har i bestämmelserna om samordning i lagen om pension för arbetstagare genomförts de ändringar, som påkallats av den från början av oktober i kraft trädande lagen om familjepension. Lagändringens lydelse framgår ur bilagan.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Markku Kaikkonen


Matti Uimonen

Bilaga

Lag

angående ändring av lagen om pension för arbetstagare.

Given i Nådendal den 4 juli 1969.

I enlighet med Riksdagens beslut ändras 8 § 5 mom. och 8 a § 2 mom. lagen den 8 juli 1961 om pension för arbetstagare, sådana de lyda i lagen den 31 december 1968 (792/68), som följer:

8 §.

Överstiger det sammanlagda beloppet av familjepension enligt i denna lag stadgade minimivillkor, annan familjepension, som motsvarar i 4 mom. nämnd grundpension, eller familjepension eller fortsatt ersättning som motsvarar i 1 mom. nämnd annan pension eller fortsatt ersättning, vilka beviljats förmånstagarna med anledning av samma förmånslåtares död, samordningsgränsen, avdrages från den pension som utgår enligt denna lag ett belopp, som utgör en lika stor del av det överskjutande beloppet som den enligt i denna lag stadgade minimivillkor utgående familjepensionen utgör av alla de familjepensioner som motsvara de i 4 mom. nämnda grundpensionerna. Härvid beaktas likväl icke för viss tid beviljad förhöjning, som ingår i pension eller fortsatt ersättning. Samordningsgränsen utgör 60 procent av den i enlighet med 2 och 3 mom. uträknade samordningsgrunden för den förmånslåtaren tillkommande pension som ligger till grund för familjepensionen, minskat med det belopp för den sammanräknade pension som enligt familjepensionslagen skall betalas efter samma förmånslåtare till barn under 16 år, vilka äro förmånstagare, som motsvarar den i 27 § folkpensions-

lagen avsedda tredje kommungruppen samt, om även änka är i denna lag avsedd förmånstagare, med beloppet av grunddelen av den änkepension som utgår enligt familjepensionslagen. Såsom avdrag enligt familjepensionslagen beaktas likväl icke mera än 30 procent av samordningsgrunden. Har familjepensionen med hänsyn till förmånstagarnas antal minskats i enlighet med 7 a § 1 mom., nedsätts ovan anförda procenttal i samma proportion.

8 a §.

Beviljas mottagare av ålders- eller invalidpension, som utgår enligt denna lag eller enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, i 8 § 1 mom. avsedd pension, livränta eller fortsatt ersättning, förrättas i 8 § 1 mom. avsedd samordning ånyo. Detsamma gäller i 8 § 5 mom. avsedd samordning, om mottagare av familjepension, varom stadgas i nämnda lagar, beviljas i första meningen av nämnda moment åsyftad pension eller fortsatt ersättning. Likaså verkställs i 8 § 5 mom. avsedd samordning ånyo, då barn, som är förmånstagare, fyller 16 år eller då annan förmånstagare än barn, som fyllt 16 år, upphör

att vara förmånstagare, om pensionens belopp därigenom blir större. På ansökan förrättas i 8 § avsedd samordning även ånyo, om beloppet av sådan annan pension, livränta eller fort-

satt ersättning, som inverkat på samordningen, väsentligen förändrats.

_____ Denna lag träder i kraft den 1 oktober 1969.

Nådendal den 4 juli 1969.

Republikens President

Social- och hälsovårdsminister